



## Gemeinsam unterwegs!



Bildquelle: Gmd. Lembach

### Ein Erlebnis für Groß und Klein

Rund 200 Wanderfreunde folgten der Einladung der Gemeinden Lembach und Niederkappel zur Familienwanderung im Rahmen der Initiative „Wandern verbindet“ des Tourismusverbandes Donau. Zwei attraktive Routen, spannende Mitmachstationen, eine Schatzsuche und ein Gratis-Eis für die Kinder sorgten für beste Stimmung. Auch für Stärkung unterwegs war gesorgt – frisches Obst, Müsliriegel und kühle Getränke machten den Wandertag perfekt. Eine gelungene Veranstaltung, die zeigt: **Wandern verbindet – Menschen, Generationen und Gemeinden.**

*Wir wünschen allen  
Lembacherinnen und Lembachern  
eine besinnliche Weihnachtszeit  
und alles Gute  
für das kommende Jahr 2026*



## Lembacher Nachrichten Nr. 139



### Redaktionsteam der Lembacher Nachrichten (LN)

Kern-Redaktionsteam der ÖVP-Ortszeitung: Herausgeber ÖVP-Obmann Vbgm. Reinhard Richtsfeld, Bgm. Nicole Leitenmüller, GV Horst Kreuzwieser, GR Christian Böhm, Günter Peherstorfer, und EGR Helmut Öller (Werbung).

Anlassbezogen stehen den Lembacher Nachrichten noch viele weitere ehrenamtliche Redakteure bzw. Berichterstatter zur Verfügung (siehe Inhaltsverzeichnis weiter unten).

### Ihre Werbung in den Lembacher Nachrichten

1/1 Seite = 150 €  
1/2 Seite = 85 €  
1/3 Seite = 75 €  
1/4 Seite = 65 €

JPEG oder PDF  
an: [helmut.oeller1\(at\)gmail.com](mailto:helmut.oeller1(at)gmail.com)  
Es gibt einen Jahresplan für Werbeeinschaltungen.  
Einzelne Schaltungen sind jedoch auch möglich.

Sie möchten auf  
[www.lembach-online.at](http://www.lembach-online.at) werben?

- ab 75 € für 2 Monate  
- Tel. 0650/8256089



### ZEITUNGSTERMINE 2026

Redaktionsschluss: 11. März  
Erscheint am: ca. 4. April

Redaktionsschluss: 10. Juni  
Erscheint am: ca. 4. Juli

Redaktionsschluss: 11. Nov.  
Erscheint am: ca. 5. Dez.

**E-Mails an die Redaktion:**  
[richtsf.1\(at\)aon.at](mailto:richtsf.1(at)aon.at)

Aufgrund der besseren Lesbarkeit wird größtenteils auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

**SPARKASSE**  
Mühlviertel-West  
Starkes Service. Starke Bank.

**unterstützt die LEMBACHER NACHRICHTEN  
seit Jahrzehnten.  
HERZLICHEN DANK!**

### Die Autoren der Berichte:

LN-Redaktion:	Vbgm Reinhard Richtsfeld	2	Gesunde Gemeinde:	Tanja Almesberger	16
Bürgermeisterin am Wort:	Bgm Nicole Leitenmüller	3	Feuerwehr Lembach:	Helene Littringer	17
HZ-Bericht ÖVP-Fraktion:	Vbgm Reinhard Richtsfeld	4-5	Sektion Turnen:	Tine Habringer	17
ÖVP-Landesseite:	OÖVP	6	HiköDe:	Martha Reiter	18
ÖVP-Aktionen:	Horst Kreuzwieser	7	Buch Heleme Smetschka:	Günter Peherstorfer	20
ÖAAB Lembach:	Horst Kreuzwieser	7	Musikverein Lembach:	Dr. Florian Wakolbinger	22-23
Seniorenbund Lembach:	Hubert Schinkinger	8	Bücherei Lembach:	Elfriede Ortner	23
Kameradschaftsbund:	Josef Wiesinger	9	Rotes Kreuz Lembach:	Stefan Wilhelm	25
Spiegeltreffpunkt:	Lisa Ammerstorfer	10	Verein LDA:	Willi Hopfner	26
Volksschule Lembach:	Andrea Richtsfeld	11-12	Goldhauben:	Vroni Hopfner	29-30
Sektion Tennis:	Johannes Lindorfer	13	ÖVP-Bezirksseite:	ÖVP-Bezirk	31
Sektion Ski:	Elfriede Hötendorfer	14	Netzwerk Refugium:	Linda Köstenberger	33
Sektion Stockschißen:	Andrea Gierlinger	15	BAV Rohrbach:	Günter Peherstorfer	35
Studienabschluss:	Günter Peherstorfer	15	Union 1947 Lembach:	Christian Atzgerstorfer u Robert Dietl	36-38





## Vorwort

*„Dankbarkeit verwandelt das, was wir haben, in genug.“ – Aesop*

### Liebe Lembacherinnen und Lembacher! Liebe Jugend!

mit dieser letzten Ausgabe unserer Lembacher Nachrichten neigt sich ein ereignisreiches Jahr seinem Ende zu. Ein Jahr, in dem vieles im Gange war – vieles, das uns bewegt, herausfordert, aber auch stärkt.

#### Ehrenamt ist von unschätzbarem Wert

Unsere Gemeinde lebt unter anderem von Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren und für andere einsetzen. Ein ganz herzliches Dankeschön gilt all jenen Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich auf unterschiedlichste Weise einbringen: ob in Vereinen und Organisationen, in der Pfarre, in Projekt- und Arbeitskreisen, in der Nachbarschaftshilfe, bei der Begleitung von einsamen oder traurigen Menschen, beim Essenszustellen oder wo immer helfende Hände gebraucht werden.

#### Ohne euch wäre vieles nicht möglich – ein von Herzen kommendes DANKE!

Euer Engagement ist wichtig für ein gutes Miteinander in unserem Ort!

Ich habe mir ein paar Gedanken zum Ehrenamt gemacht, die ich gerne mit euch teilen möchte....

**Ehrenamt bedeutet für mich Miteinander & Gemeinschaft:** Ein gutes Miteinander in netter Gemeinschaft verbindet Menschen. Man lernt neue Leute kennen und ist somit Teil eines großen Ganzen.

**Ehrenamt ergibt Sinn:** Wer sich einbringt und für andere sich einsetzt erlebt Wertschätzung und gestaltet den eigenen Ort mit.

**Ehrenamt ergänzt Strukturen:** Vieles, was unser tägliches Leben bereichert, wäre ohne Ehrenamt und Freiwilligenengagement nicht möglich und machbar.

Dafür möchte ich Ihnen und euch allein ganz herzlich danken!

#### Ausblick auf ein spannendes „Jahr des Gedenkens“ 2026

Das kommende Jahr wird ein besonderes für Lembach.

#### 400 Jahre OÖ Bauernkrieg – „Mut zum Frieden“ – Lembach 26

Unter diesem Leitgedanken werden wir gemeinsam den Ereignissen von damals nachspüren. Ein gehaltvolles und ansprechendes Programm ist gerade in Ausarbeitung.

Mein herzlicher Dank gilt dem engagierten und akribisch arbeitendem Kernteam sowie den Mitgliedern des Kulturausschusses für die intensive Denk- und Vorbereitungsarbeit.

#### Eröffnung der kommunale oö in Lembach

Am Wochenende des **16. und 17. Mai 2026** richten sich alle kulturellen Augen auf unser Lembach – wir dürfen uns über die Anwesenheit von Landeshauptmann **Thomas Stelzer**, Bischof **Manfred Scheuer** und Superintendent **Gerold Lehner** freuen. Ein sehr interessantes Programm mit einem ökumenischen Begegnungsgottesdienst, der Eröffnung des Kunsthause, einem „am Puls der Zeit“ gestalteten Festakt, u.v.m. ist gerade in Planung.

#### LandLaut Forum & LandLaut Marktfest am 19. und 20. Juni 2026

An diesem Wochenende widmen wir uns der Geschichte von anno dazumal und stellen Bezüge zu heutigen Lebensrealitäten her – in der Landwirtschaft, im bäuerlichen Leben, in Religion und Gesellschaft, bei der Kulinarik, Kunst und Kultur etc.

Ein großes **Marktfest**, das LandLaut Marktfest, wird dieses Schwerpunktwochenende zu einem tollen Highlight machen.

#### DANKE an jene, die Verantwortung tragen

Es ist mir ein Herzensanliegen, mich bei meinem Vizebürgermeister **Reinhard Richtsfeld** und unserem Amtsleiter **Günter Peherstorfer** zu bedANKEN.

Ihr seid das ganze Jahr über tatkräftige Stützen an meiner Seite. Danke für eure Zeit, eure Ausdauer und eure Geduld.

Mein herzlicher Dank gilt ebenso unserem neuen Fraktionsobmann **Horst Kreuzwieser** und seinen Stellvertretern Mario Bruckmüller und Christian Böhm für die Übernahme ihrer neuen Aufgaben.

Ein großes Dankeschön ergeht an **alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Gemeinde** – euer Engagement, eure Freundlichkeit und euer kompetentes Arbeiten sind von unschätzbarem Wert!

Auch allen **Gemeinderätinnen und Gemeinderäten** danke ich für das gute, konstruktive Miteinander. Nur gemeinsam können wir Lembach weiterentwickeln!

*„Es ist das Herz, das schenkt. Die Hände geben nur.“ – aus Frankreich*

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und euch allen, sowie allen Familien eine friedvolle Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Für das Jahr 2026 vor allem Gesundheit, alles Gute für die täglichen Aufgaben und für größere Vorhaben sowie viele schöne Momente!

**Eure Bürgermeisterin**

**Nicole Leitenmüller**

**Gsogt Gmocht**  
für unser Lembach



Vizebürgermeister und  
ÖVP-Gemeindeparteibmann  
Reinhard Richtsfeld

**Liebe Lembacherinnen und Lembacher!**

Im ersten Teil unseres Rückblicks gab es bereits einen Einblick in einige der umgesetzten Vorhaben aus unserem Wahlprogramm 2021.

Nun folgt die Fortsetzung dieser kleinen „Zeitreise“ durch unsere Gemeindearbeit mit weiteren Projekten, die in den vergangenen Jahren realisiert oder auf den Weg gebracht wurden.

Ganz im Sinne unseres Mottos „*Wir gestalten gemeinsam unser Lembach – JETZT!*“ zeigen diese Beispiele, wie engagiert und kontinuierlich wir an der positiven Entwicklung unserer Marktgemeinde arbeiten: Schritt für Schritt und stets im Dienst unserer Bürgerinnen und Bürger.

## RÜCKBLICK

**2021 – 2025**



## Umsetzungen – Teil 2



### Ankauf eines neuen Kommunalradladers

Nach über 20 Jahren Einsatz wurde der bisherige Radlader des Bauhofs durch ein jüngeres Modell ersetzt. Das neue Kommunalfahrzeug der Marke **KRAMER 8105** ist mit modernster Technik ausgestattet und trägt wesentlich zur Steigerung von Effizienz und Sicherheit bei. Es kommt künftig unter anderem im Winterdienst, bei Veranstaltungen sowie bei den täglichen Aufgaben des Bauhofteams zum Einsatz und erleichtert viele Arbeitsabläufe.

### Modernisierung des Buchungssystems für die Alfons-Dorfner-Halle

Die Alfons-Dorfner-Halle verfügt nun über eine eigene Website: [www.adh-lembach.at](http://www.adh-lembach.at). Besucher:innen finden dort eine Übersicht aktueller und kommender Veranstaltungen, Informationen zur Halle sowie die Möglichkeit, Veranstaltungen online anzumelden oder Karten zu reservieren. Die Website entstand im Rahmen eines Maturaprojekts an der HTL Neufelden durch Tobias Hackl und Mathias Bogner – ein gelungenes Beispiel für praxisnahes Engagement.







### Unterstützung des Lembacher Vereinslebens und der -vielfalt

Die ÖVP Lembach trägt als Betreiber von *Lembach-Online* und Herausgeber der *Lembacher Nachrichten* seit Jahrzehnten zur Stärkung des Vereinslebens in unserer Gemeinde bei. Durch diese Plattformen werden unabhängige, umfassende und kostenlose Informationen ermöglicht. Zudem haben alle Vereine die Gelegenheit, ihre Berichte und Neuigkeiten rasch und unkompliziert an die gesamte Bevölkerung weiterzugeben – ein gelebter Beitrag zur Stärkung des Gemeinschaftslebens in Lembach.

### Forcierung der Zusammenarbeit mit unseren Kinderbildungseinrichtungen

Mit der Eröffnung der gemeindeübergreifenden Krabbelstube ist der Lembacher Kinderbildungscampus komplett. Er umfasst Krabbelstube, Kindergarten, Volksschule mit Hort und Mittelschule – ein im Bezirk einzigartiges Bildungsangebot. Gemeinsam mit dem Bildungsausschuss wurde ein Konzept entwickelt, um die Vernetzung dieser Einrichtungen zu fördern. Erste Projekte zeigten bereits gelebtes Miteinander und gegenseitiges Lernen. Zur visuellen Darstellung der Zusammengehörigkeit wurde ein eigenes Logo kreiert.



### Erhöhung der Fußgängersicherheit durch den Gehwegausbau vom Mühlholz nach Raiden

Um den zahlreichen Jungfamilien in der neuen Siedlung an der Johanniterstraße im Hinblick auf den Fußgängerschutz gerecht zu werden, wurde der bestehende Geh- und Wanderweg in Richtung Raiden punktuell überarbeitet. Dadurch ist er nun für die sichere fußläufige Nutzung (insbesondere als Schul- und Freizeitweg) besser begehbar. Mit dieser Maßnahme konnte die Verkehrssicherheit entlang der beliebten Verbindung spürbar erhöht werden ohne den natürlichen Charakter des Weges zu verändern.



### Ankauf des neuen Tanklöschfahrzeuges

Mitte November 2024 konnte die Freiwillige Feuerwehr ihr neues Tanklöschfahrzeug im Wert von € 521.000 in Betrieb nehmen. Der seit etlichen Jahren finanztechnisch vorbereitete Ankauf konnte damit erfolgreich umgesetzt werden. Das moderne Fahrzeug erweitert die Ausrüstung unserer Feuerwehr und verbessert die Einsatzbereitschaft deutlich. Finanziert wurde das Projekt durch Beiträge von Gemeinde, Land und Feuerwehr sowie durch Sponsoren und Spenden.



# Aus unserem Vorteil einen Vorsprung erarbeiten.

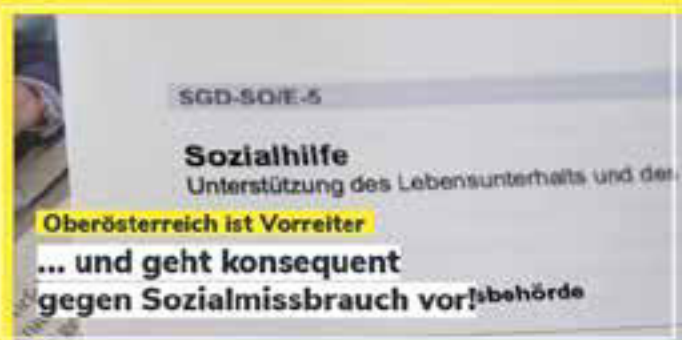


**In Oberösterreich haben wir entscheidende Vorteile:** Die fleißigen Menschen, die tüchtigen Unternehmen und unser Zusammenhalt. Weil rund um uns Vieles im Umbruch ist, wollen wir aus diesem Vorteil unseres Bundeslandes einen Vorsprung erarbeiten. Daran arbeiten wir als führende und gestaltende Kraft im Land mit Handschlag und Herzschlag.

**Unser Vorteil ist unsere wirtschaftliche Stärke.** Wir sind der Wirtschaftsmotor der Republik, haben seit langem Jahr für Jahr die meisten Patentanmeldungen und die höchsten Exporte. Weil wir in Oberösterreich Verantwortung übernehmen, wird bei uns auch aufs Geld geschaut. Das ist das Fundament, auf dem wir bauen. Unser oberstes Ziel für die Zukunft ist, dass unser Land wirtschaftlich stark bleibt. Denn das ist die Grundlage für unseren Wohlstand und die soziale Sicherheit im Land. Deshalb arbeiten wir am Vorsprung für Oberösterreich.

**Ihr Thomas Stelzer**  
Landeshauptmann.

Mehr aktuelle News finden Sie unter [ooevp.at](https://www.ooevp.at)



Hilfe muss dort ankommen, wo sie gebraucht wird. Sozialhilfe darf kein Lebensmodell sein. Wir haben das klarste Sozialhilfe-Gesetz aller neun Bundesländer vorgelegt und setzen damit unseren konsequenten Kurs gegen Sozialmissbrauch fort.



Wir bauen pro Jahr rund 100 neue Wohnplätze für Menschen mit Beeinträchtigung. Im Bereich der Pflege sollen die Menschen auch in Zukunft die Sicherheit haben, dass sie im Alter gut versorgt werden. Wir arbeiten daran, pflegende Angehörige in ihrem Alltag zu unterstützen, wenn sie die Pflege daheim übernehmen.



Wir haben in Oberösterreich ein Rekordbudget für Bildung und investieren in die klugen Köpfe von morgen. In nur einem Jahr haben wir 83 neue Krabbelstuben-Gruppen, 27 neue Kindergarten-Gruppen geschaffen und 835 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in die Kinderbetreuung gebracht.



Wir gestalten vor Ort in den Gemeinden und arbeiten daran, dass unsere Gemeinden Zentren der Lebensqualität bleiben. Wir stehen verlässlich an der Seite der Gemeinden und unterstützen sie mit einem 50-Millionen-Euro-Paket. Wir stehen für eine verlässliche Politik des Miteinanders. Beleg dafür ist, dass über 99 % der Beschlüsse in der Landesregierung einstimmig fallen.



## Fraktionsausflug 2025

### Hafenrundfahrt in Linz

Ende September unternahm die Fraktion der ÖVP Lembach einen spannenden und erlebnisreichen Ausflug nach Linz. Erster Programmpunkt war die faszinierende Führung durch den Limonistollen. Dieser Luftschutzbunker bot im Zweiten Weltkrieg Unterschlupf für maximal 1.500 Personen und wurde erst gegen Kriegsende genutzt. Noch heute sind die Überreste von Büros, Lüftungs- und Sanitäreinrichtungen sowie die spätere Nutzung als Kühlkeller sichtbar. Die Gewölbe werden nach wie vor von Vereinen (z.B.: als Schießkeller) genutzt.

Anschließend genossen wir bei herrlichem Wetter eine Schifffahrt auf der Donau an Bord der **MS Walross**. Wir ließen den Tag nach einer interessanten Gastronomie-Show in geselliger Runde ausklingen.

Ein herzlicher Dank gilt allen Teilnehmenden für die gute Laune und den schönen Tag!



Bildquelle: Öaab Lembach



**öaab**

## Christbaum-sammelaktion

**Freitag, 16. Jänner 2026  
ab 13 Uhr**

Die ÖAAB-Ortsgruppe Lembach sammelt wieder Christbäume ein, welche nicht mehr benötigt werden.

BewohnerInnen des Marktbereiches, Hammer, Linzerstraße, Gartenstraße, Hanriederstraße, Rendlsiedlung, Moritz-Scheiblsstraße, Falkensteinstraße und Lederergasse bis Bankerl Dr. Viehböck/Haus Rotter können ihre Christbäume direkt bei den Hauszugängen deponieren.

Für anderen Bäume gibt es die Möglichkeit, diese bis **13:00 Uhr** beim **Parkplatz** bei der **Alfons-Dorfner-Halle** abzugeben.

**FALKNER** GmbH

**GLASKLARE LÖSUNGEN  
VOM SPEZIALISTEN**



4132 Lembach im Mühlkreis | Linzerstraße 5  
07286/8241 | lembach@glas-falkner.at | www.glas-falkner.at

- Glastüren
- Trennwände
- Stiegegeländer
- Balkongeländer
- Glasrückwände
- Glasdächer
- Duschen
- Spiegel
- Reperatur bei Glasbruch

## Seniorenbund

### Betriebsbesichtigung der Firma ÖkoFEN

Am 7. Oktober fand die vom Wanderreferenten Josef Falkinger gemeinsam mit Elfriede Ortner organisierte Betriebsbesichtigung bei der Firma ÖkoFEN statt. Über 45 Mitglieder des Seniorenbundes folgten der Einladung und zeigten großes Interesse an diesem Vorzeigebetrieb für Pellets-Heizsysteme.

Firmengründer Ing. Herbert Ortner führte die Besucher in einer kurzweiligen Präsentation durch die Geschichte des Unternehmens – von den Anfängen in der Viertelmühle bis zum Weltmarktführer. Beim anschließenden Rundgang durch die Werkshallen erhiel-



ten die Teilnehmer spannende Einblicke in Produktion und Technik. Der Vormittag klang bei einem gemütlichen Mittagessen im Gasthaus Kislinger aus.

## Preistarock

Beim Preistarock des Seniorenbundes Lembach (ausgetragen im Rahmen des Raiffeisen-Tarockcups) spielten wieder knapp 100 Tarockfreunde um attraktive Preise.



Das Team um Obmann Hubert Schinkinger sorgte für eine bestens organisierte Veranstaltung im Gasthaus Altendorfer. Danke an alle Helfer und Sponsoren!

Der Sieg ging an Martin Weidinger (Gramastetten) vor Hermann Manzenreiter (Schenkenfelden) und Helmut Tetmann (Luftenberg). Bester Lembacher wurde Josef Ammerstorfer auf Rang 5.

Ein Dank auch an Jonas und Werner Pamminer, die auch dieses Jahr tatkräftig mithalfen.

Bildquellen: alle SB Lembach

## Programmorschau 2026

**Jeden ersten Mittwoch im Monat:** Frühstück im Café Fierlinger ab 8:00 Uhr

**Di, 13. Jänner:** 13:30 Uhr - Kegelnachmittag, Café Fierlinger

**Di, 29. Jänner:** 13:30 Uhr - Spielenachmittag, Café Fierlinger

**Do, 5. Februar:** Beginnzeit folgt - Informationsnachmittag mit dem Roten Kreuz (Änderungen im Krankentransportwesen, Sicherheit im Alltag, Generationenwohnen u.v.m.)

**Di, 14. April:** 09:00 Uhr - Aktivtag (Wandern und Radfahren)

**Di, 5. Mai:** 14:00 Uhr - Jahreshauptversammlung





**Kameradschaftsbund  
Ortsgruppe Lembach**



## „Gedenken an die Vergangenheit und Bitte um Hilfe für die Zukunft“

Unter diesem Motto lud der OÖ-Kameradschaftsbund zur Landesfriedenswallfahrt am 25. Oktober in Mattighofen ein. Mehr als 70 Ortsgruppen nahmen mit ihren Fahnen an der Veranstaltung teil - darunter auch 6 Kameraden aus Lembach. Der imposante Zug führte von der Volksschule über den Stadtplatz in die Stiftskirche.

In seiner Predigt beim Festgottesdienst betonte Monsignore Propst Leon Sireyski: „Frieden ist ein hohes Gut. Neutralität müsse geschützt und Hass durch Nächstenliebe ersetzt werden“. Gerade heuer bekommt der Ruf nach Frieden besondere Bedeutung: 80 Jahre Kriegsende, 70 Jahre Neutralität sowie 30 Jahre EU-Zugehörigkeit. Frieden ist keine Selbstverständlichkeit! Dies wurde in den anschließenden Grußworten der Ehrengäste und auch vom Präsidenten Michael Kendlbacher zum Ausdruck gebracht. Zum Abschluss wurde beim Kriegerdenkmal mit einer Kranzniederlegung und der Abgabe eines Salutschusses der Gefallenen und Vermissten gedacht.



## WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE FÜR 2026!

**Ein gutes Jahr für Umbau, Sanierung, Hausbau und Heizungstausch**  
2026 bringt attraktive Förderungen, innovative Methoden und Technologien und neue Chancen, das eigene Zuhause zukunftssicher zu gestalten.

**Ob Bau- oder Haustechnikprojekt, wir freuen uns auf deine Anfrage!**

**Wir befinden uns - inklusive Baumarkt -  
von 19. Dezember bis 11. Jänner im Betriebsurlaub.**

Die Teams von **DREIHANS** und **DREIHANS Haustechnik** wünschen dir und deiner Familie besinnliche Feiertage und ein neues Jahr voller Gesundheit, Glück und Erfolg!

**dreihans.at**



## Aktuelles vom Spiegel

### Erfolgreicher Herbst-/Winterbasar


Seit vielen Jahren ist der Lembacher Kinderwarenbasar ein Fixpunkt im Basarkalender der Region. Am 5. Oktober wurden von 104 Verkäufer:innen über 6.700 Artikel in die Alfons-Dorfner-Halle gebracht und angeboten. Mit einer Verkaufsquote von 48,7 % war der Basar 2025 einer der erfolgreichsten überhaupt. Dafür ein herzliches Dankeschön an die 62 Mamas, deren Mithilfe den Basar überhaupt erst möglich machte!




**Nächster Basar im Frühling:** Samstag, 14. März 2026

### Kinderturnen

Seit November findet immer dienstags von 16:15 bis 17:15 Uhr das Kinderturnen in der Alfons-Dorfner-Halle statt. Es ist immer ein Highlight für die Kinder.



**ALTENDORFER**  
TISCHLEREI & MIETWAGEN



**Patienten-  
beförderung**  
**0664 / 213 72 86**

**HOTLINE**

Hauptstraße 2 | 4133 Niederkappel | 0664 231 36 35

# ANREITHER

## FLIESEN & OFEN



Anreither GmbH - 07286 8327 - Hammer 3 - 4132 Lembach - office@anreither.at



## Volksschule Lembach

### Neues Schuljahr – neue Projekte!

Für die Kinder der 4. Klasse startete das Lernen in diesem Schuljahr schon sehr früh, denn Anfang Oktober fand bereits die Radfahrprüfung statt.

Bei sonnigem Wetter starteten die 17 Prüflinge unter der Aufsicht einiger Lembacher Polizisten und Rot-Kreuz-Mitarbeiter. Alle Teilnehmer legten eine tolle Fahrt hin und konnten schlussendlich jubeln!

Als Lohn gab es natürlich den Radfahrausweis, die weiße Radfahne vor dem Schulgebäude und ein Fahrradschloss (gespendet von der Raiffeisenbank Donau-Ameisberg).

Wir wünschen allen Kindern schöne und vor allem unfallfreie Radstunden!



Bildquelle: Alice Hartl

### Schulgarten

Ins dritte Jahr ging unser Projekt „Schulgarten“. Zu Beginn des heurigen Schuljahres übernahmen die neuen 3. Klassen die Aufgaben im Garten und machten sich mit Begeisterung ans Ernten des Gemüses.

Auch die Einwinterung des Gartens mit Rasenschnitt und Laub geht gut voran.

Zum Abschluss des Gartenjahres wurde aus den geernteten Lebensmitteln von den Kindern der beiden 3. Klassen an zwei Freitagen ein „Suppentag“ veranstaltet.

Danke an die fleißigen Köche!



### Besuch der Bäuerinnen

Die Schulanfänger der beiden 1. Klassen wurden von den Bäuerinnen der Gemeinde mit Karottenbroten verwöhnt und auf diese originelle Weise als neue Tafelklassler begrüßt.

Danke an die Ortsbauernschaft Lembach für diesen netten Besuch!



Bildquelle: Alice Hartl

Am 30. September besuchten die Kinder der 3. und 4. Klasse den „Tag der offenen Tür“ der Bezirksbauernkammer in Rohrbach.

Verbunden mit einer kurzen Wanderung rund um die Bezirkshauptstadt konnten die Kinder einen abwechslungsreichen Vormittag zu den Themen „Getreide, Milch, Wald und Regenwürmer“ erleben.



Bildquelle: Andrea Richtsfeld

### Dank an die Sponsoren der Lernwaben

Mitte Oktober lud die Leitung der VS die Organisatoren und die dazugehörigen Sponsoren der Aktion „Lernwaben“ zu einer kleinen „Dankesfeier“ in die Volksschule ein. Fr. Dir. Hartl bedankte sich besonders bei den beiden Initiatoren der Spendenaktion – Hrn. Ewald Höglinger und Hrn. Reinhard Richtsfeld.

Den Spendern wurden dabei die tollen, von ihnen finanzierten, Lernwaben präsentiert. Die Sponsoren sind: Tischlerei Furlinger Egon (Herstellung Waben), Allround Matratzen, GH Lembacher Hof, Versicherungen LML, Pizzeria Milano, Raiffeisenbank Donau-Ameisberg, Spar Haderer, BIO Energie Lembach und Wohlfühlcenter Martina.

Jede Wabe wurde gemütlich ausgestattet – dazu gehört folgenden Personen ein Dank:

- Stoff teilweise gespendet von der Firma Träumeland aus Hofkirchen (Danke an Hrn. Höglinger Michael)
- Arbeit geleistet von den Lehrkräften (Überziehen der Schaumstoffteile mit Stoff)
- Polster genäht von Fr. Martha Hackl (ehemalige Werklehrerin an unserer Schule)

### Weihnachtskarten-Aktion

Wie schon in den Vorjahren bastelten alle Schüler der Volksschule auch heuer wieder nette Weihnachtskarten. Diese können ab Ende November direkt bei den Kindern, bei den Lembacher Geldinstituten, in der Trafik oder auch auf Bestellung (Schulleitung) erworben werden.

Jede Karte (samt Kuvert) kostet 3,50 Euro.

Vom Erlös des Kartenverkaufs werden Lernmaterialien für die Schule angeschafft.

### Die weiteren Highlights und Projekte bis Weihnachten:

- Lehramtsstudenten hospitieren in zwei Klassen (Fr. Fierlinger, Fr. Richtsfeld)
- Lesepaten besuchen wieder die Volksschule (2./3. Klasse)
- Stimmig – Stimmbildung mit Fr. Eckerstorfer
- Projekt „Anton Bruckner“ – Musikweiterbildung (2./3./4. Klasse)
- Autorenlesung organisiert von der Bücherei Lembach
- Tage der Stille (als Ausgleich in einer oft hektischen (Vor-)Weihnachtszeit)



### Adventfeier mit Weihnachtsaufführung

Besonders herzlich möchten wir alle zu unserer „Adventfeier“ am Freitag, den 19. Dezember einladen. Da zu dieser Zeit viele Weihnachtsfeiern stattfinden, beginnt unsere Schulfeier bereits um 14.00 Uhr.

Brandschutz  
Feuerlöscherservice  
Heizberatung  
Ofenhandel



Molkereistraße 4  
4132 Lembach  
0676/84654721



## Sektion Tennis

### Unsere Jugend im Fokus

Unser Tennish Nachwuchs hat in der Saison 2024/25 mit Fleiß, Ausdauer und starkem Zusammenhalt Großes geleistet – darauf sind wir sehr stolz!

#### Wintermeisterschaft 2024/25

Mit regelmäßigem Training bereitete sich die U10 auf die Wintermatches in der Tennishalle Hofkirchen vor und erspielte sich einen hervorragenden 2. Platz.

#### Sommerhighlights

Unter der Leitung von Trainer Christoph Wögerbauer nahmen unsere U10- und U14-Kids an einem intensiven zehnwöchigen Training teil. Bei der Bezirksmeisterschaft in Altenfelden erreichten sie tolle Platzierungen und konnten sogar einen Bezirksmeistertitel feiern.

#### Kids-Vereinsmeisterschaft

Das beliebte Event fand bereits zum dritten Mal statt. Zahlreiche Kinder kämpften mit großem Einsatz um den begehrten Titel – ein herzliches Dankeschön an Bauwerksabdichtung Trautner für das Sponsoring.



v.l.n.r.: David Schürz, Madlene Schürz, Alexander Pühringer, Tobias Bumberger, Leonie Schürz



### Erfolgreicher Herbst

Auch im Herbst zeigte die U10 starke Leistungen und sicherte sich erneut den ausgezeichneten 2. Platz.



v.l.n.r.: Felix Bumberger, David Furlinger, Jugendbetreuer Andreas Schürz, Madlene Schürz, Tobias Bumberger

Ein großes Dankeschön an unser gesamtes Trainer-team für die hervorragende Arbeit mit unseren Kindern und Jugendlichen!

#### Ausblick 2026

Für Anfänger und Wiedereinsteiger im Erwachsenenbereich wird von 22. bis 24. April 2026 ein Training mit Christoph Wögerbauer angeboten. Infos und Anmeldung bei Katrin Bumberger, Tel. 0664/5449803.

## Sektion Ski

### Neuer Obmann bei der Sektion Ski

Nach neun Jahren wertvoller Arbeit übergab **Sandra Reiter** die Leitung der Sektion Ski an ihren bisherigen Stellvertreter **Harald Wögerbauer**. Der Verein bedankt sich herzlich bei Sandra für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement. Mit Harald an der Spitze ist die Sektion bestens aufgestellt.

Zusätzlich verstärken **Sylvia Altendorfer**, **Conny Schürz** und **Verena Wögerbauer** den Vorstand. Gemeinsam gibt es bereits einige kreative Ideen, um das bestehende Angebot zu erweitern – die Mitglieder dürfen gespannt sein!



Der neue Vorstand (v.l.n.r.): Elfriede Hötendorfer, Conny Schürz, Sylvia Altendorfer, Manuela Magauer, Verena Wögerbauer, Harald Wögerbauer, Roland Smetschka-Mittermayr, Franz Hackl, Elisabeth Stadt

### Gelungene Bergtour auf den Scheiblingstein

Am 27. September machten sich elf begeisterte Bergwanderer auf den Weg zum Scheiblingstein. Der lange, anspruchsvolle Aufstieg wurde bei strahlendem Sonnenschein mit herrlichen Ausblicken belohnt – nur das Gipfelkreuz blieb leider im Nebel verborgen.



### Fit durch den Winter

Seit September wird wieder fleißig im Turnsaal trainiert.

- **Mittwoch:** Sonja Mayrhofer und Katrin Bumberger
- **Donnerstag:** Andrea Zaglmair

Dank der Unterstützung der Sparkasse Lembach konnten neue Kurzhanteln angeschafft werden – Muskelkater garantiert! Mitmachen lohnt sich!



Liebe Lembacherinnen und Lembacher, nutzt unser vielfältiges Trainingsangebot der Sektion Ski. Wir freuen uns auf neue Mitglieder und gemeinsame sportliche Stunden.

**Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für 2026!**

### Terminvorschau

#### Skiübungstage am Hochficht

10.-11. Jänner 2026

#### Funktionelles Ganzkörpertraining II

Start Mittwoch, 14. Jänner 2026

#### Step Aerobic

Start Donnerstag, 15. Jänner 2026



## Sektion Stockschißen

### Turniere 2025

Unsere fleißigen Schützen haben dieses Jahr bereits 57 Turniere (inklusive Meisterschaft) absolviert.

Im Winter werden wir wieder das Stefaniturnier, ein Vereins- & Betriebsturnier sowie den Wintercup durchführen.



Anfang November wurden die Eishütte gereinigt, die Eisbahn gemäht und für die Wintersaison 2025 vorbereitet.“



Wir wünschen jetzt schon ein gesegnetes Weihnachtsfest und freuen uns auf viele Besucher auf der Eisbahn und in der Eishütte!

Alle Ergebnisse und Fotos sind auf Lembach Online zu finden:



## Studienabschlüsse

### DI Dr. Michael Georg Stadt



**Adresse:**  
Falkensteinstraße 5 / 1220 Wien

**Studium**  
Doktoratsstudium der Technischen Wissenschaften Technische Chemie an der Technischen Universität (TU) Wien

**Akademischer Grad:**  
Dr. techn. - Doktor der technischen Wissenschaften

**Zukünftige Tätigkeit:**  
Experte für Energiespeichertechnologien im Bereich Photovoltaik bei Wien Energie

### Angelika Peer, BSc



**Adresse:**  
Kleinstiftung 1

**Studium**  
„Kommunikation, Wissen, Medien“ an der FH Oberösterreich Campus Hagenberg, mit Gutem Erfolg

**Akademischer Grad:**  
BSc - Bachelor of Science in Engineering

**Zukünftige Tätigkeit:**  
Berufswunsch im Bereich Webentwicklung und -design

**Die Lembacher Nachrichten gratulieren sehr herzlich zum Studienabschluss und wünschen alles Gute für den weiteren Berufs- und Lebensweg.**

## Gesunde Gemeinde



### Rückblick 2025

#### Jänner 2025:

- Seit Jänner 2025 Vorbeugungstraining „Gegen das Vergessen“ immer montags im Pfarrheim in zwei Gruppen mit Helga Wallner (ab Ende Februar)

#### Februar 2025:

- Zuckersüßer Workshop für Kinder in der TNMS-Küche
- Vortrag „Fettabbau – Verliere dein Bauchfett“ im Gemeindesaal Hörbich

#### März 2025:

- Kinderschwimmkurs bei Bianca Hoffmann im Hallenbad Ulrichsberg
- Ergänzungsvortrag für Eltern: „Zuckerfallen in der Ernährung“

#### April 2025:

- Tag der Bewegung mit Rad- und Wanderrouten und Programm am Sportplatz

#### Juni 2025:

- Yoga „Sonnengrüße“ mit Lydia Berger

#### Juli 2025:

- Ferienprogramm „Kochen & Bewegen“ mit Nadine Pühringer und Lydia Berger

#### Oktober 2025:

- Trauer mit kleinen Herzen – Kinder in schweren Zeiten einfühlsam und altersgerecht begleiten

#### November 2025:

- Tag des Apfels

### Vorschau 2026

#### Jänner 2026:

- Kinderschwimmkurs bei Bianca Hoffmann im Hallenbad Ulrichsberg

#### Februar 2026:

- Erste-Hilfe-Kurs (vierstündig)

#### April 2026:

- Tag der Bewegung

### Vergessens-Vorbeugungstraining

Jeden MONTAG  
im Pfarrheim Lembach  
Jeden DIENSTAG  
im Gemeindesaal Hörbich



in jeweils zwei Gruppen immer vormittags und nachmittags.

Infos und Anmeldung bei:  
Eva Langer 0676 / 81 42 82 942  
Helga Wallner 0677 / 63 96 44 66  
MAS Rohrbach 0664 / 85 46 699

*Wir wünschen euch Frieden,  
wir wünschen euch Glück,  
nicht nur an Weihnachten,  
sondern in jedem Augenblick!  
Wir wünschen euch Freude,  
wir wünschen euch Lachen,  
nicht nur mit Geschenken,  
sondern auch mit wichtigen Sachen.  
Wir wünschen euch Gesundheit  
und Vertrauen, dann könnt ihr  
getrost ins neue Jahr schauen ...*

*... in diesem Sinne Frohe Weihnachten  
und viel Glück für 2026!*

Das Wohlfühlcenter Team Lembach



Massage - Fußpflege - Kosmetik  
www.wohlfuehlcenter.at  
07286 / 20 0 54



## Was tut sich bei der Feuerwehr?

### 150 Jahre FF Lembach und Fahrzeugsegnung

Am 30. und 31. August 2025 gab es für die FF Lembach besonderen Grund zum Feiern. Zum 150-Jahr-Jubiläum machten sich am Samstag zahlreiche Kameradinnen und Kameraden aus den umliegenden Feuerwehren auf den Weg nach Lembach. Gemeinsam mit der Partnerfeuerwehr aus Stockenboi (Kärnten) und der Gastfeuerwehr aus Osterzhausen (Bayern) marschierten sie zum Festakt ein. Im Rahmen der Feier wurde auch das neue Tanklöschfahrzeug durch Pfarrer Maximilian gesegnet. Viele Gäste aus der Bevölkerung folgten der Einladung und feierten mit.

Am Sonntag fand wieder der jährliche Frühschoppen statt. Auch an diesem Tag wurde bei sonnigem Wetter, kühlen Getränken, Köstlichkeiten vom Grill und selbstgemachten Mehlspeisen ausgelassen gefeiert. Für die musikalische Umrahmung sorgte an beiden Tagen die Musikkapelle Lembach.



### Wissenstest FF-Jugend

Am 8. November 2025 nahm die Feuerwehrjugend am diesjährigen Wissenstest teil. Mit großem Engagement

und guter Vorbereitung stellten sich die Jugendlichen den vielfältigen Aufgaben und Prüfungen rund um das Feuerwehrwesen.

Dank der intensiven Unterstützung durch die Jugendbetreuer konnten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihr Wissen und Können unter Beweis stellen. Alle bestanden den Wissenstest mit Bravour.

### Bronze

Jäger Gregor, Kastl Leonhard, Meisinger Konstantin, Pumberger Raphael, Ruezhofer Lukas

### Silber

Hintringer Nina, Knapp Julie, Kreindl Nora, Santner David, Wildauer Janik, Wögerbauer Alexander

### Gold

Knapp Lukas, Zinöcker Tina



## UNION Lembach Sektion Turnen

### Sehr gute Stimmung beim Damen-Turnen!



Ich bin aktiv beim Damenturnen, weil ...

- ✓ Frederike und Gabi: ... wir fit bleiben wollen.
- ✓ Manuela und Inge: ... wir gelenkig bleiben wollen.

- ✓ Monika: ... ich meinem Körper, meinem Geist und meiner Seele Gutes tun will.
- ✓ Maria: ... der Mann in dieser Zeit schöner wohnen hat.
- ✓ Tine: ... ich mich auf das Skifahren sehr gut vorbereiten will.
- ✓ Angela: ... wir eine super Gemeinschaft haben.
- ✓ Annemarie: ... ich als „Zugezogene“ neue Leute kennenlerne.
- ✓ Maria: ... wir die Kraft, die Ausdauer, die Beweglichkeit, die Koordination und das Gleichgewicht fördern!
- ✓ Monika: ... ich gerne in der Natur unterwegs bin und etwas dafür tun möchte, dass mir das noch lange möglich ist!

**Wir Turnerinnen sind immer am Dienstag, von 19:00 bis 20:00 aktiv!**

## HiKöDe - aktiv

### Benefizkonzert für HiKöDe – ein Fest der Solidarität!

Ein Benefizkonzert auszurichten und zugleich 20 Jahre „Nachhaltig Hilfe in den Ostländern“ zu feiern ist wahrlich ein besonderer Anlass. Auf Initiative von Manfred Bauer erklärte sich die Energie AG Musik unter der Leitung von Rafael Zinöcker bereit, gemeinsam mit den „Youngstars“ (Jugendorchester der Musikkapellen Lembach, Niederkappel und Putzleinsdorf) am 25. Oktober 2025 in der ADH ein Konzert zugunsten von HiKöDe zu gestalten. Die musikalischen Darbietungen waren kurzweilig und ein wahrer Ohrenschmaus.

Durch Berichte über unsere Aktivitäten in den östlichen Partnerländern und einer Fotoausstellung wurde den Besucherinnen und Besuchern HiKöDe nähergebracht.

Besonders freute mich, dass wir befreundete Gäste aus Wien, der Ukraine, Nordmazedonien und dem Kosovo begrüßen durften und im Zuge dieser erstmaligen Begegnung uns die Hände reichen und mit einem Glas Wein unsere Solidarität bekräftigen konnten.



Für das leibliche Wohl sorgten Josef Ammerstorfer und Gabi Hazod mit ihrem Team. Die dazu benötigten Lebensmittel wurden von Maria Streinesberger (Spar Haderer) gesponsert. Vorzüglichen Wein (aus dem Weinviertel) gab es kostenlos von Josef Ammerstorfer als auch von Zoran Micev (aus Nordmazedonien). Die von unseren Freunden mitgebrachten nordmazedonischen Schmankerl sowie ukrainische Schokolade kamen bei den Besuchern gut an.

Hermann Hochreiter von der Rumänienhilfe Gunskirchen überraschte uns mit einer besonderen Geburtstagsstorte, die wir im Freundeskreis teilten und genossen.

Einige Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Lembach übernahmen in bewährter Weise den Ordnungsdienst.



Ich bedanke mich herzlich bei allen, die dieses Fest mitgestaltet und mitgefeiert haben. Wir erlebten einen klangvollen, gemütlichen, friedlichen Abend im Sinne der Solidarität!



### Neues Lager in Lembach

Wir danken Johann Falkinger und seiner Tochter Sabina, dass sie uns 13 Jahre einen Teil ihres Anwesens in Ebrasdorf als Lagerstätte für unsere Hilfsgüter zur Verfügung gestellt haben. Sabina hat als jetzige Besitzerin andere Pläne, weshalb wir uns in den vergangenen Monaten auf die Suche nach einem neuen Lager gemacht haben. Zu unsere Freude sind wir in Lembach fündig geworden und so können wir am 2. März 2026 ab 16:00 Uhr wieder Sachen in einwandfreiem, sauberem und funktionstüchtigem Zustand entgegennehmen. Die neue Adresse ist: Hammer 6 (ehemalige Tischlerei, im Untergeschoß) Danke an Herbert Ortner (Fa. ÖkoFEN), der die Lagerfläche kostenlos zur Verfügung stellt.

Wir danken allen Menschen, die uns sporadisch oder regelmäßig mit wertvollem Material oder notwendigen Geldspenden unterstützen, die bei verschiedenen Aktivitäten mithelfen, uns auf Reisen begleiten und von Herzen ein Stück des Weges mit uns gehen.

### Wir freuen uns über Ihre finanzielle Unterstützung auf unser Spendenkonto:

Spendenkonto: Raiba Donau-Ameisberg  
IBAN: AT72 3407 5000 0421 6933  
BIC: RZ00AT2L075

www.hikoede.at  
Bildquelle: HiKöDe



# KneidingerCenter

Der neue

**VW T-Roc**



Symbolbild. Stand 2025. Verbrauch: 5,5-6,4 l/100km; CO2 Emissionen : 126-145 g/km

**Jetzt Probe fahren!**

## IHRE MAKLERIN IM BEZIRK ROHRBACH

WIR KÜMMERN UNS UM IHR EIGENTUM



Vereinbaren Sie Ihren unverbindlichen & kostenlosen Beratungstermin für die Vermarktung Ihrer Immobilie mit **LYDIA BERGER** aus Lembach.

Kontakt:

Tel.: 0664 18 774 96

E-Mail: [lydia.berger@abra.at](mailto:lydia.berger@abra.at)

Kompetent. Sympathisch.  
Zuverlässig. Vor Ort.



Scanne mich



## Helene Smetschka veröffentlicht ihren ersten Roman

### „Dinge, die wir uns verschwiegen haben“ – Ein beeindruckendes Debüt

Mit gerade einmal 15 Jahren hat Helene Smetschka aus Lembach etwas geschafft, wovon viele Erwachsene nur träumen: Sie hat ihren ersten Roman geschrieben und veröffentlicht. Das Buch trägt den Titel **„Dinge, die wir uns verschwiegen haben“** und ist eine ebenso berührende wie spannende Geschichte über Liebe, Hoffnung, Vertrauen und den Mut, weiterzumachen.

#### Worum geht es im Buch?

Durch einen rätselhaften Unfall erwacht Livia schwer verletzt in einem Krankenhaus. Ihre Vergangenheit holt sie immer wieder ein. Doch der geheimnisvolle Pfleger Samuel entfacht, was längst verloren schien: Hoffnung und Liebe. Während es ihr gelingt, sich langsam zu öffnen, kämpft Matthew mit den Geistern der Vergangenheit - und mit der Angst um seine Schwester, die mehr zu sehen scheint, als erlaubt. Zwei Geschichten, die sich langsam verweben. Zwei Menschen, die das Schicksal auf eine besondere Weise zusammenführt.

#### Interview mit der Autorin Helene Smetschka:



**LN:** Helene, herzlichen Glückwunsch zu deinem ersten Roman! Wie kam es dazu, dass du mit 15 Jahren ein Buch geschrieben hast?

**Helene:** Ich habe schon als Volksschulkind gerne kurze Geschichten geschrieben. In der Oberstufe kam mir plötzlich wieder die Motivation, eine Geschichte zu schreiben. Zuerst ohne wirkliches Ziel, aber die Ideen in meinem Kopf wurden immer mehr und nach kurzer Zeit hatte ich ungefähr 100 Seiten geschrieben. Ab diesem Zeitpunkt ist der Gedanke für ein Buch entstanden.

**LN:** Wie fühlt sich das an, dein eigenes Werk nun in den Händen zu halten?

**Helene:** Es ist ein unglaublich schönes Gefühl. Das eigene Buch zum ersten Mal gedruckt in den Händen zu halten, ist schon etwas Besonderes. Ich bin dankbar und auch ein wenig stolz.

**LN:** Wie lange hast du an dem Buch gearbeitet?

**Helene:** Vom Anfang bis zum gedruckten Buch hat es ungefähr sieben Monate gebraucht.

**LN:** Was war für dich beim Schreiben die größte Herausforderung?

**Helene:** Am schwierigsten war, dranzubleiben. Es gab Momente, wo ich mir gedacht habe, ich schaffe es ohnehin nicht. Aber, besonders wegen meinen Freundinnen, die immer an mich geglaubt und mich motiviert haben, habe ich weitergemacht.

**LN:** Was war das Schönste an diesem Projekt?

**Helene:** Der schönste Moment war, als am Ende im Buch alles Sinn ergeben hat und der Roman vollständig war und natürlich die Unterstützung, die ich bekommen habe.

**LN:** Hast du schon Pläne für ein nächstes Buch?

**Helene:** Ja, ich habe schon begonnen, den zweiten Band zu schreiben. Jedoch kommt das Projekt leider wegen der Schule und anderen Dingen gerade etwas zu kurz. Aber Ideen gibt es auf jeden Fall.

#### Das ideale Geschenk für Weihnachten

Weihnachten steht vor der Tür – wer also noch nach einer besonderen Aufmerksamkeit für Familie, Freunde oder Lesebegeisterte sucht, findet mit diesem Buch eine wunderbare Idee.

Erhältlich ist das Buch im **„Wohlfühlcenter Martina“** und online bei **Amazon** und **Thalia**.





# THALLER

TISCHLEREI SEIT 1867

SEHEN • FÜHLEN  
LEBEN



## RUHE, BITTE!

Stimmungsvoll präsentiert sich unser heutiges Projekt – von der sorgfältigen Materialwahl bis zur durchdachten Raumaufteilung.

Großzügige Schiebetürelemente schaffen für die Familie harmonisch getrennte Arbeits- und Ruhezonnen. Die Wohnküche, bewusst von der Arbeitsküche getrennt, lädt mit einem massiven Holztisch zum Verweilen ein. Fließend schließt daran der Relax- und TV-Bereich an. Stoffbespannte Wandpaneele sorgen zudem für eine angenehme Akustik im weitläufigen Wohnraum. Beim Ankommen öffnet sich ein Zuhause, das mit einer massiven Holztreppe, einem Glasgeländer und stimmungsvollen Lichtakzenten elegant ins Obergeschoss führt. In diesem Gesamtkonzept durften wir unser ganzes Spektrum an Kompetenzen einbringen – von der Treppenverkleidung bis hin zu maßgefertigten Raumeinrichtungen und perfekt abgestimmten Beleuchtungsplan.



4142 Hofkirchen i. Mkr. | Markt 21 | Tel.: 07285/228 | [tischlerei@thaller.at](mailto:tischlerei@thaller.at) / [www.thaller.at](http://www.thaller.at)

## Musikverein

### Goldmedaille beim letzten Auftritt unserer Kapellmeisterinnen

Die alljährliche Konzertwertung, bei der wir als Lokalmatadore vor vielen Zuhörer\*innen im Abendprogramm mit den Stücken „Nora“; „Zillertal-Suite“ und „The Greatest Show“ antraten, schlossen wir mit 94,33 Punkten und der Zuerkennung der Auszeichnung „Gold“ ab. Mit diesem Auftritt beendeten auch Lisi Lackner und Beate Satzinger ihre Kapellmeisterinrentätigkeit in Lembach. Die beiden waren seit Anfang 2024 bei uns engagiert und haben zwei Frühlingskonzerte, ein Kirchenkonzert im Herbst, nun die Konzertwertung und den Vorentscheid für den Bundeswettbewerb in Marchtrenk, für den wir uns letztes Jahr qualifiziert hatten, geleitet. An dieser Stelle ein großes Danke für euer Engagement, wir wünschen euch alles Gute für die kommenden Herausforderungen und eure weiteren musikalischen Tätigkeiten.



Lisi Lackner am Dirigentenpult



Beate Satzinger beim Frühlingskonzert 2025



### Besuch unserer Freunde aus Belgien

Mitte August 2025 besuchten uns unsere langjährigen Freunde von der Koninkliken Harmonie Zwijnaarde aus Belgien. Kaum angekommen am Freitagnachmittag, absolvierten sie mit uns den traditionellen Abendgruß, samstags folgte ein Ausflug nach Krumau und der Besuch des Fußball-Heimspiels gegen Admira Linz. Am Sonntag musizierten wir einen gemeinsamen Frühschoppen in Obermühl beim Gasthaus Aumüller. Nach der anschließenden Schifffahrt auf der Donau ließen wir den Tag beim Lagerfeuer ausklingen. Es war sehr schön, es hat uns sehr gefreut, und wir möchten an dieser Stelle den Gastfamilien herzlich danken, die unsere Freunde einquartiert haben.



Kapellmeister Tom Raes beim Frühschoppen in Obermühl

### Storch bei Steffi und Philipp Leitenmüller

Nachdem er im Frühjahr schon dreimal im Einsatz war, landete der „Musi-Storch“ im August 2025 auch bei unserer Marketenderin Steffi und ihrem Philipp. Herzliche Gratulation zur Geburt eurer Tochter Marlene!



Der Musi-Storch bei Marlene Leitenmüller



## Ausblick

Nach einer kurzen Winterpause starten wir mit neuem Elan ins Jahr 2026, der Faschingsball im GH Altendorfer am Samstag, 07.02.2026 wird der erste Höhepunkt des Vereinsjahres sein. Am Samstag, 11.04.2026 findet um 20:00 Uhr wieder unser traditionelles Frühlingskonzert in der Alfons-Dorfner Halle statt. Wie schon 2023 wer-

den wir unter der Leitung von Wolfgang Panholzer auftreten, der sich bereiterklärt hat, (wieder) als Kapellmeister bei uns tätig zu sein. Vielen Dank dafür und erneut herzlich willkommen in Lembach!

Foto ©: MV Lembach

## Neu in der Bücherei Lembach:

### Unbegrenzte Lesefreude mit einem Jahresabo

Ab sofort bieten wir in der Bücherei ein Jahresabo für Kinder, Erwachsene und Familien an. Dieses kostet pro Kind 20 Euro, für Erwachsene 25 Euro und für Familien 50 Euro. Ab der Aktivierung des Abos kann man sich 365 Tage lang sämtliche Bücher, Zeitschriften, Spiele, Tonies und DVDs aus unserer Bücherei ausleihen.

Für Vielleser:innen und Spielbegeisterte zahlt sich ein Besuch in der Bücherei somit ab jetzt noch mehr aus. Allerdings gilt auch für Abobesitzer:innen die Verleihdauer von drei Wochen – etwaige Überziehungsgebühren müssen trotzdem bezahlt werden. Genauere Informationen gibt es in der Bücherei. Übrigens: Wäre ein Jahresabo nicht ein schönes Weihnachtsgeschenk?

### Zusätzliche Information



Jeden Dienstag ist die Bücherei nicht nur zur Ausleihe geöffnet. Wir verwöhnen zudem unsere Besucher:innen (für eine freiwillige Spende) mit Kaffee und Mehlspeisen. In gemütlicher Runde wird zusammengesessen, geplaudert – und manchmal ist es auch schon vor-

gekommen, dass sich ein paar Gäste zum Spielen getroffen haben. Ob *Mensch ärgere dich nicht*, *Rummikub* oder *Carcassonne* – in größerer Runde macht Spielen doppelt so viel Freude.



### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag	09:00 – 11:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 11:30 Uhr
Freitag	16:00 – 18:30 Uhr

Fotos © Bücherei Lembach

## DU BIST WERTVOLL

**LIEBE GERNLÄCHLER, SENKRECHTSTARTER UND FREUDEMACHER!**

Wenn du bereits einmal an einen Jobwechsel gedacht hast, oder dir die Arbeit mit Menschen am Herzen liegt, dann bist du bei uns genau richtig!

Mit folgenden Berufen kann man in einem der Bezirksalten- und Pflegeheime (Lembach, Kleinzell, Rohrbach-Berg, Haslach, Aigen-Schlägl, Ulrichsberg) des Sozialhilfeverbandes Rohrbach pflegebedürftigen Menschen eine Freude machen:

- Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger:in
- Pflegefachassistent:in
- Fach-Sozialbetreuer:in Altenarbeit
- Pflegeassistent:in
- Heimhelfer:in
- Stützkraft im Wohnbereich
- Berufsorientierung in der Pflege
- Büromitarbeiter:in
- Küchenkraft
- Reinigungskraft
- Zivildienere

*Hier gehts zur aktuellen Jobbörse*

**Wir bieten DIR...**

- eine Kinderbetreuung im Haus
- gesundes und vergünstigtes Essen
- wunschfreie Tage
- eine gute Entlohnung nach Oö. GDG 2002
- einen staufreien Arbeitsweg

**Nähere Informationen bei den Heimleitungen oder bei der Geschäftsstelle**  
**+43 7289/8851-69320 bzw. [www.shvro.at](http://www.shvro.at)**  
**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**



Sicher  
mit uns!

*Frohes  
Fest!*

Am Ende des Jahres möchten wir uns herzlich bei unseren Kunden für das Vertrauen und die wertvolle Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Start in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026!

**Helmut Schürz und das gesamte Team der LML Lembach**

Linzer Straße 4, 4132 Lembach - Tel 0664/241 96 18



**FÜRLINGER**  
Ihr Möbeltischler

... einfach.  
wunderbar!

Mst. Egon Furlinger  
Lug 4, 4132 Lembach  
tischlerei@fuerlinger.co.at

Info: 0664/5455587



[www.fuerlinger.co.at](http://www.fuerlinger.co.at)



## Rotes Kreuz Lembach

### Die richtige Nummer

Das Rote Kreuz bietet gemeinsam mit Partnerorganisationen verschiedene Not- und Servicedienste an. Alle Nummern sind ohne Vorwahl erreichbar und werden in der Rettungsleitstelle Linz-Mühlviertel entgegengenommen. Wichtig: In echten Notfällen immer 144 wählen, nicht die örtliche Dienststelle, da nur die Leitstelle den Überblick über freie Fahrzeuge und zusätzliche Einsatzmittel wie NEF oder Rettungshubschrauber hat.

#### 144 – Der Notruf

Die wichtigste Nummer im Ernstfall. Bei plötzlichen Erkrankungen oder Unfällen führt der Disponent ein standardisiertes Abfrageschema durch, um den Einsatzort, den Notfall und die Anzahl der Betroffenen rasch zu klären. Anschließend werden die passenden Rettungsmittel alarmiert. Im Notfall immer 144!



#### 141 – Hausärztlicher Notdienst (HÄND)

Dieser Dienst hilft, wenn ärztliche Versorgung nötig ist, aber die Hausarztordination geschlossen hat.

Dienstzeiten: Mo-Fr von 19 bis 23 Uhr; Sa, So und Feiertag von 12 bis 23 Uhr

An Wochenenden und Feiertagen sind zudem vormittags zwei Ordinationen im Bezirk besetzt – die Leitstelle informiert, welche das sind. Die Anrufenden werden an den diensthabenden Arzt vermittelt, der entscheidet, ob eine Hausvisite notwendig ist. Die Visitenfahrzeuge werden vom Roten Kreuz gestellt.

#### 14844 – Krankentransporte

Diese Nummer ist richtig für geplante Transporte zu Arztterminen, Krankenhausaufnahmen oder Entlassungen. Ein ärztlicher Transportschein legt fest, ob ein Rettungswagen oder ein Ambulanztransportwagen („Rettungstaxi“) benötigt wird. Bei der Anmeldung werden Termin, Abholzeit und Transportart besprochen. Begleitpersonen können mitfahren und sollen dies bei der Anmeldung angeben.

#### 1450 – Gesundheitsberatung

Unter 1450 erhält man rund um die Uhr kostenlose telefonische Gesundheitsberatung. Diplomiertes Gesundheitspersonal gibt Empfehlungen, ob etwa ein Arztbesuch, Hausapotheke, HÄND oder ein Rettungseinsatz notwendig ist. Bei schweren Fällen wird direkt an die Rettungsleitstelle weitergeleitet. In Oberösterreich betreibt das Rote Kreuz diesen Dienst im Auftrag von Bund, Land und Sozialversicherung.

Weitere Informationen finden Sie auf den jeweiligen Webseiten und bei jeder Rot-Kreuz-Dienststelle.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

## Verein Lebensraum Donau-Ameisberg

### Rückblick auf das Arbeitsjahr 2025 - Exkursionen zu Holzverarbeitungsbetrieben

Der Verein Lebensraum Donau-Ameisberg (LDA) hat sich im ersten Quartal 2025 als Schwerpunkt dem Thema Holz gewidmet. Dazu haben wir gemeinsam mit drei holzverarbeitenden Betrieben unterschiedliche Veranstaltungen mit Mehrwert durchgeführt.

Im Jänner starteten wir mit einem Ausflug zur Firma Holz Fesl in Kollerschlag, die zweite und dritte Veranstaltung im März fanden bei den Firmen Dreihans in Ulrichsberg und Vollholzliebe in Götzendorf statt. Den jeweils 20 bis 30 Besuchern wurde dabei nicht nur interessantes Wissen zum Rohstoff Holz vermittelt, sondern auch ein exklusiver Einblick in die einzelnen Betriebe und deren Arbeitsweisen gewährt. Hautnah bei der Verarbeitung und Entstehung von einzigartigen Holzprodukten dabei zu sein, war für die Teilnehmer ein beeindruckendes Erlebnis. Der Verein bedankt sich bei den besuchten Unternehmen für den freundlichen Empfang und die gute Zusammenarbeit. Wir hoffen, dass wir damit die Wahrnehmung für die vielen wertschöpfenden Betriebe in unserer Region etwas erhöhen konnten.



Bei der Fa. Dreihans in der Holzaufbereitung

### Exkursion zur Fa. Neom

Unter dem Titel „Energiemanagement und Speicher“ fand am 4. April eine Exkursion zur Firma Neom in Freistadt statt. Auch hier erfuhren die Teilnehmer viel Wissenswertes aus dieser Branche. Den Abschluss dieses Tagesausflugs bildete ein Besuch der Brauerei Freistadt.



### Jahreshauptversammlung

Am 5. Mai fand im Gasthaus Grenzlos in Kollerschlag die Jahreshauptversammlung statt, bei der außer den üblichen Tätigkeitsberichten auch ein World-Cafe abgehalten wurde. Im Mittelpunkt dieser Beratungen standen unter anderem die Themen „Arbeit“ und „Fortbestand des Vereins“ Lebensraum Donau-Ameisberg.

### Donau-Ameisberg-Rundwanderweg

Der Rundwanderweg „Donau-Ameisberg“ (welcher 1995 angelegt und damals mit Karte sowie Wanderführer ausgestattet wurde) sollte auf Anregung von Wanderführer Stefan Schleiffelder in ähnlicher Form wiederbelebt werden. Nach seiner Anfrage an unseren Verein führten wir Gespräche mit Tourismusverantwortlichen und regionalen Betrieben, um das Interesse an einer gemeinsamen Umsetzung zu prüfen. Trotz einzelner positiver Rückmeldungen fehlte letztendlich der notwendige Rückhalt aus Gastronomie und Tourismus. Auch ein späterer Neustart der Gespräche auf Wunsch einiger Bürgermeister brachte keine Änderung. Das Projekt kann daher nicht realisiert werden und wird vorerst nicht weiterverfolgt.

### Nachhaltigkeitspreis 2025

Johann Gumpenberger erhielt am 31. Oktober den LDA-Nachhaltigkeitspreis 2025. Diese im Oktober 2011 ins Leben gerufene Auszeichnung wird jährlich an Personen oder Betriebe verliehen, welche im Energie-, Umwelt- oder Nachhaltigkeitsbereich besondere Leistungen mit Vorbildwirkung erbracht haben.

Johann Gumpenberger hat sich durch zahlreiche Aktivitäten in diesen Bereichen besonders ver-



dient gemacht, weshalb er heuer zum Preisträger gewählt wurde. Der Geehrte gilt insbesondere im Energiebereich mit seiner 2009 errichteten PV-Anlage samt Batteriespeicher als Pionier. Auch seine selbstgebaute Holzvergaseranlage zur Strom- und Wärmeversorgung seines Eigenheims zeugt von Innovationskraft.

Zudem setzte Hans auch im Bereich Landwirtschaft neue Maßstäbe. Er ist nicht nur leidenschaftlicher Bio-Imker, sondern realisierte auch zahlreiche nachhaltige Projekte. Dazu zählen beispielsweise die Anlage eines Gemeinschaftsgartens, der Bau eines Selbstbedienungsladens für die Ortschaft Krondorf oder die Errichtung von Blühflächen und Insektenhotels.

Durch seine tatkräftige Mitgestaltung in der Politik und in verschiedenen Vereinen spiegelt sich seine Naturverbundenheit ebenfalls wider. Ob als langjähriger Umweltausschussobmann in der Gemeinde Hörbich oder als Gründungsmitglied beim LDA und der "Bio-Drehscheibe Lembach" ... Hans Gumpenberger hat viele Stunden mit ehrenamtlichen Tätigkeiten für unsere Region erbracht.

Die Auflistung (die bestimmt nicht alle seine Leistungen umfasst) zeigt, dass er in vielen Bereichen eine Vorreiterrolle eingenommen hat und damit auf jeden Fall ein verdienter Preisträger ist. Herzliche Gratulation!



Hans Gumpenberger bei der Preisverleihung

Vorankündigung: Fair-Tragen-Modeschau 2026 am 25. April.

Fotos © Stoebich, Hoetzendorfer,



**RED ZAC**  
Gutscheinkarten

Das perfekte Geschenk  
einlösbar im  
RedZac-Geschäft und  
RedZac-Onlineshop

# Eine frohe Adventzeit & ein schönes Weihnachtsfest

Wir bedanken uns herzlich für das Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen ein **frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr!**

Wir haben für Sie an den **Adventsamstagen** von **8 bis 12 Uhr** geöffnet.

Am **24. und 31. Dezember** ist unser Geschäft ebenso von **8 bis 12 Uhr** geöffnet.

**EM Moser GmbH**, Hanriederstraße 17  
A-4132 Lembach, Tel. +43(0) 7286 8113  
info@em-moser.at, www.em-moser.at

**EM MOSER**  
ELEKTRO • TECHNIK • ENERGIE

# GARTNER

## TOP-AKTIONEN ZU DEN FEIERTAGEN!

**SCHAURAUM-ÖFFNUNGSZEITEN  
ZU WEIHNACHTEN UND NEUJAHR:**

**2025 MO 29.12. | 2026 FR 02.01.**  
**DI 30.12. | MO 05.01.**

**TÄGLICH VON 09 - 17 UHR!**

### HOCHWERTIGE HAUSTÜREN

maßgefertigt

**ab € 2.490,-**

### INNEN TÜRDRÜCKER

Beim Kauf einer Innentür  
3 Modelle zur Auswahl

**GRATIS**

### ECHTHOLZ- PARKETT EICHE ASTIG

**€ 45,90 / m²**

### VINYLBODEN EICHE ASTIG

extrem strapazierfähig

**€ 39,90 / m²**

### MONTAGE- MATERIAL ZUM FENSTERTAUSCH

Bei Beauftragung erhalten Sie  
das Montagematerial gratis.

**GRATIS**

Aktionen gültig bis 31.12.2025

## TOP PRODUKTE IN HOLZ & METALL



Gartner Türen Vertriebs GmbH  
Nikola-Tesla-Str. 8  
4070 Eferding

07272 69802  
office@gartnertueren.com  
www.gartnertueren.com





## Goldhauben

### Gründungsobfrau Rosi Dobretsberger im 91. Lebensjahr verstorben

Am 29. August 2025 verstarb mit unserer Rosi ein Mitglied der ersten Stunde. 1977 gründete sie gemeinsam mit zwölf weiteren Frauen die Gruppe, die sich rasch vergrößern sollte. Durch das Abhalten von Näh- und Stickkursen wuchs die Zahl der Mitglieder in den Folgejahren stetig an. Rosi setzte sich mit Leidenschaft und Herzblut für die Goldhauben- und Kopftuchgruppe ein. In ihrer 22-jährigen Tätigkeit als Obfrau prägte sie die Gemeinschaft mit ihrer Herzlichkeit, ihrem Frohsinn und ihrer Bescheidenheit. Sie organisierte zahlreiche Veranstaltungen: unter anderem den Trachtensonntag, bunte Nachmittage, Trachtenmodenschauen, Adventabende mit Krippenspiel und viele schöne Ausflüge. Für ihre Verdienste erhielt sie 1994 von Landesobfrau Anneliese Ratzenböck die Goldene Nadel und 2005 von der Gemeinde Lembach die Silberne Ehrennadel. Die Mitglieder der Goldhaubengruppe werden dir, liebe Rosi, stets ein ehrendes Andenken bewahren.

### Goldhaubenausflug nach Passau

Am 18. September machten sich die Goldhaubenfrauen und zahlreiche Gäste bei herrlichem Wetter auf den Weg in die Drei-Flüsse-Stadt Passau. Erster Programmpunkt war eine Führung im Glasmuseum, wo die Geschichte und Herstellung von Glas erläutert wurde. Beim Rundgang konnten die Besucher\*innen viele kunstvolle Objekte bestaunen. Anschließend stand ein Spaziergang durch die Altstadt auf dem Programm. Danach folgte der Besuch der Glockengießerei Perner, wo die Chefin persönlich durch den Betrieb führte und die zahlreichen Arbeitsschritte bis zur fertigen Glocke erklärte. Den Abschluss bildete eine Schifffahrt auf der Donau und eine Jause in Karlsbach. Ein herzliches Dankeschön an Wera und Hermine für die gelungene Organisation!



Goldhaubenausflug

### Markttag bei der Bio-Drehscheibe

Anlässlich des 5-jährigen Bestehens der Bio-Drehscheibe wurde am 19. September ein Markttag veranstaltet. Bei herrlichem Herbstwetter präsentierten zahlreiche Aussteller\*innen ihre Produkte beim Gasthaus Haderer. Die Goldhaubenfrauen boten frische Bauernkrapfen direkt aus der Pfanne an – rund 15 kg Mehl wurden dabei verarbeitet. Der Reinerlös wird für die Reparatur der Kirchenorgel gespendet. Danke an die fleißigen Köchinnen für ihren großartigen Einsatz!



Markttag

## Feier der Ehejubilare (zeitgleich mit dem Erntedankfest)

Am 28. September feierte unser langjähriges Mitglied Frieda Höglinger mit ihrem Gatten Max das 65-jährige Ehejubiläum. Wir gratulieren dazu herzlich und wünschen den beiden Gesundheit und noch viele gemeinsame Jahre.

Ihr 50-jähriges Ehejubiläum feierten Karl und Regina Zinnöcker sowie Wolfgang und Leopoldine Rutmann. Erwin und Ilse Hammer sowie Günther und Heidi Raml blickten auf 40 gemeinsame Ehejahre zurück.

Pfarrer Maximilian verstand es einmal mehr, in seiner Predigt die Verbindung zwischen Erntedank und Ehejubiläen besonders hervorzuheben. Nach dem Gottes-

dienst wurden die Jubelpaare von den Goldhaubenfrauen zu einem Sektempfang eingeladen.

## Pfarrcafé

Am 19. Oktober veranstaltete die Goldhaubengruppe das traditionelle Pfarrcafé.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Frauen für die köstlichen Mehlspeisen und die tatkräftige Mithilfe an diesem Vormittag. Ebenso danken wir allen Lembacherinnen und Lembachern, die uns besucht haben.

Der Erlös kommt (wie auch beim Markttag) der Kirchenorgelreparatur zugute.

Fotos © Monika Schinkinger



Jubelpaare



Pfarrcafé

## Wir feiern doppelt Neueröffnung & 15-jähriges Firmenjubiläum

Eröffnungsaktion von  
07.01.2026–31.01.2026

**15 % Rabatt**  
auf alle Dienstleistungen



0699 16917000  
Volkersdorf 6,  
Lembach i.M.





Bezirk Rohrbach

DAHEIM IN OBERÖSTERREICH

## BREITBAND AUSBAU. ZUKUNFTSWEISENDE BETREUUNGS- ANGEBOTE. FROHE WEIHNACHTEN & ALLES GUTE!

### AKTUELLES DER OÖVP BEZIRK ROHRBACH.

#### Breitbandausbau

Eine leistungsfähige digitale Infrastruktur ist heute so wichtig wie Straßen, Strom oder Wasser. Nur mit einem flächendeckenden Glasfasernetz können wir die Chancen der Digitalisierung in allen Lebensbereichen voll ausschöpfen. Um diesen Ausbau noch schneller voranzutreiben, hat das Land Oberösterreich das Lückenschlussprogramm gestartet. Dieses Programm richtet sich gezielt an jene Gemeinden, in denen nur noch wenige Haushalte – mindestens 20, maximal 100 – auf den Anschluss an das Glasfasernetz warten. Im Bezirk Rohrbach wird der Breitbandausbau in elf Gemeinden nun mit Unterstützung des Landes und durch Bundesmittel deutlich beschleunigt. Dafür werden in Oberösterreich insgesamt 14 Millionen Euro zur Verfügung gestellt – eine Investition in Zukunft, Lebensqualität und Chancengleichheit. Wir als ÖVP Bezirk Rohrbach werden uns auch weiterhin dafür einsetzen, dass alle Regionen unseres Bezirks Zugang zu schnellem und vor allem leistungsfähigem Internet erhalten.

#### Zukunftsweisende Betreuungsangebote

Der Demografische Wandel stellt uns auch im Bezirk Rohrbach vor große Herausforderungen. Während auf der einen Seite weniger Arbeitskräfte nachkommen, steigt die Zahl jener, die eine entsprechende Betreuung im Alter benötigen, weiter. Die sechs Bezirksalten- und Pflegeheime im Bezirk Rohrbach bieten bereits ein umfassendes und qualitativ hochwertiges Betreuungsangebot. Um auch künftig auf die wachsenden und vielfältigen Anforderungen

in der Pflege reagieren zu können, ist es notwendig, alternative Betreuungsformen zu entwickeln und auszubauen. Daher wurden in Rohrbach schon einige tolle Vorzeigeprojekte wie das „Wohnen mit Service“ in Kleinzell, die Tagesbetreuungseinrichtung „AltNa(h)Und“ in St. Johann oder das Tagesbetreuungsangebot vom Verein „Soziales St. Martin im Mühlkreis“ umgesetzt. Nun geht es darum, dass diese Vorzeigeprojekte langfristig finanziert werden können und weitere alternative Betreuungs-

ungsformen geschaffen werden. Zu diesem Zweck hat die Leader-Region Donau-Böhmerwald die „Zukunft Betreuungsarchitektur im Bezirk Rohrbach“ ins Leben gerufen. Darüber hinaus besuchte kürzlich Sozial-Landesrat Christian Dörfel den Bezirk Rohrbach und überzeugte sich vor Ort von den Möglichkeiten alternativer Betreuungsformen.



LR Dörfel besuchte die Tagesbetreuungseinrichtung „AltNa(h)Und“ in St. Johann a. W.

**Die Pflege älterer Menschen ist eine der wertvollsten Aufgaben, gleichzeitig aber auch eine der größten Herausforderungen in unserer Gesellschaft. Wir müssen alles daran setzen, dass Pflege funktioniert und unseren älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern jene Unterstützung bieten, die sie verdienen.**



Thomas Stelzer  
Landeshauptmann

#### Frohe Weihnachten & alles Gute für 2026

Die beiden VP-Landtagsabgeordneten Bezirksparteiobfrau Gertraud Scheiblberger und ÖR Georg Ecker, sowie Bezirksgeschäftsführer Michael Gierlinger bedanken sich bei allen Rohrbacherinnen und Rohrbachern für die Unterstützung und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Liebsten und alles Gute für ein erfolgreiches Jahr 2026!



BGF Michael Gierlinger, BPO LAbg. Gertraud Scheiblberger u. LAbg. ÖR Georg Ecker

Bei Fragen oder Anliegen steht das Büro der OÖVP Bezirk Rohrbach jederzeit gerne zur Verfügung  
Tel.: 07289 81 45-0, E-Mail: rohrbach@ooevp.at

## Matratzen & Betteinsätze vom Schlafspezialisten **Röwa**.

Qualität, hergestellt in Deutschland.



**Röwa Balance** – die ergonomischen Schultermatratzen  
mit patentierten Balance-Federn. Spüre den Unterschied!

90x190/200 cm € 1.099,-



*Daniel zeigt  
dir die Details*

4150 Rohrbach-Berg, Schulstraße 2 Tel. 07289-22440

[www.allround.co.at](http://www.allround.co.at)



**SCHMIDHOFER**  
Dächer und Fassaden

## Durchdachte Funktion und zeitlose Ästhetik

Mit Dach und Fassade von Schmidhofer färbt Sie nicht nur die Garantie für perfektes Design, sondern auch für erstklassige Qualität und langfristige Funktionssicherheit.

Über 30 Jahre Erfahrung, mehr als 3.000 zufriedene Kunden und die Zusammenarbeit mit führenden Herstellern sprechen für Schmidhofer.

[www.schmidhofer.at](http://www.schmidhofer.at)





## Neues Angebot im Bezirk Rohrbach: Netzwerk Refugium

**In Würde alt sein, auch wenn´s zuhause schwierig wird**



Der Verein Pro Senectute Österreich beschäftigt sich seit 40 Jahren mit der Lebenswelt älterer Menschen. Seit über 10 Jahren

beraten wir telefonisch anonym, gratis und zeitlich unbegrenzt ältere Menschen, ihre Angehörigen und Pflege- oder Bezugspersonen in der Frage, wie würdevolles Altern zuhause gelingen kann. Viele Anrufe erreichen uns dann, wenn Pflege und Betreuung zu Hause schwierig werden, wenn Fassung und Würde schon mal verloren gingen und nicht beabsichtigte Konflikte innerfamiliär momentan nicht mehr lösbar erscheinen. Die häufigsten Themen sind übergreifiges Verhalten bis hin zu Gewalt - physischer, psychischer oder finanzieller Natur. All dies entsteht vorrangig aus überfordernden Pflegesituationen, sich verändernden traditionellen Rollenbildern, Herausforderungen in Zusammenhang mit Demenz, oft aber auch aus noch ganz anderen Gründen. Es ist nicht leicht, sich derart bedingte Konflikte und Probleme einzugestehen, sich Hilfe zu suchen und darüber zu reden stellt für viele Menschen verständlicherweise eine große Überwindung dar.

**Ein Anruf beim neuen Projekt „Netzwerk Refugium“ bietet aufsuchende Hilfe und Unterstützung.**

besuchen im Einvernehmen mit den Betroffenen können konkrete Schritte aus einer beengten und bedrohlichen Situation erarbeitet oder besprochen werden. Auch die lokale Polizei unterstützt mit ihrem Knowhow in der Gewaltprävention, um überfordernde Betreuungssituationen zu vermeiden bzw. zu entschärfen. Im Bedarfsfall steht für eine kurzfristige Unterbringung eine Kleinwohnung im Haus Wiederstein in Kleinzell i. Mühlkreis zur Verfügung. Natürlich organisieren wir im Bedarfsfall begleitend zum Einzug in die vorübergehende Bleibe direkt am Marktplatz die benötigten Pflegeleistungen. Alle Angebote sind kostenfrei.



v.l. Linda Köstenberger, Leopold Ginner, Manuela Mittermayer

NETZWERK  
**REFUGIUM**  
Schutz und Begleitung bei Gewalt im Alter

Ab sofort arbeiten wir, Manuela Mittermayer, Leopold Ginner und Linda Köstenberger im Bezirk Rohrbach gemeinsam mit der Bezirkshauptmannschaft, den Gemeinden, den regionalen Hilfseinrichtungen und Freiwilligen an Lösungen für angespannte Situationen in der häuslichen Pflege. Im Zuge von Haus-

Sie sind selbst von Gewalt im Alter betroffen oder Sie fühlen sich akut bedroht? Sie betreuen ältere Angehörige und befürchten eine Eskalation? Reden Sie mit uns darüber.

Sie erreichen uns täglich von 8:00 bis 18:00 Uhr. 0699 – 11 2000 99,  
[www.netzwerk-refugium.at](http://www.netzwerk-refugium.at),  
[www.prosenectute.at](http://www.prosenectute.at)

**haderer**  
KAUFHAUS HADERER GMBH  
Marktplatz 7  
4132 Lembach i.M.  
Tel. 07286 83 26

## GUTSCHEINE

café+snacks mode + schuh

Mode · Trend · Genuss  
schenken



[www.kaufhaus-haderer.at](http://www.kaufhaus-haderer.at)

**haderer**  
Mode · Trend · Genuss & mehr



modische Highlights  
für den Winter

ING. CHR. **STADT**

## Neue Perspektiven für Ihr Zuhause

Planung aus Meisterhand - ganz nach Ihren  
Wünschen bei Renovierung oder Neubau

HERDBAU • HEIZUNG • INSTALLATIONEN • BAD

**Ing. Christoph Stadt**  
Falkensteinstraße 5  
4132 Lembach

Telefon: +43(0) 7286 / 8213  
[office@stadt-lembach.at](mailto:office@stadt-lembach.at)  
[www.stadt-lembach.at](http://www.stadt-lembach.at)





## Neu ab 1. September 2025

### Einheitliche Annahmekriterien in den ASZ



Wer schon einmal im Altstoffsammelzentrum (ASZ) war, kennt es: Die einen Abfälle sind kostenlos, andere plötzlich nicht – und manchmal galten im Nachbarort ganz andere Regeln. Damit ist jetzt Schluss. In allen ASZ gelten ab 1. September 2025 einheitliche Annahmekriterien und Preislisten vor allem für Abfälle aus dem Baubereich – für mehr Klarheit, weniger Diskussionen und ein faires System für alle.

#### Was bleibt kostenlos – was nicht?

Altstoffe und Problemstoffe können weiterhin kostenlos abgegeben werden. Haushaltsübliche Mengen an Sperrabfall (bis zu 3 m<sup>3</sup> pro Jahr) wie Polstermöbel, Schi oder Teppiche sind ebenfalls weiterhin kostenlos – finanziert über die Abfallgebühr und Stofferlöse.

Für Abfälle, die nicht haushaltsüblich sind – etwa große Mengen Bauschutt, Abbruchholz oder spezielle Materialien – gelten künftig landesweit klare, einheitliche Gebühren.

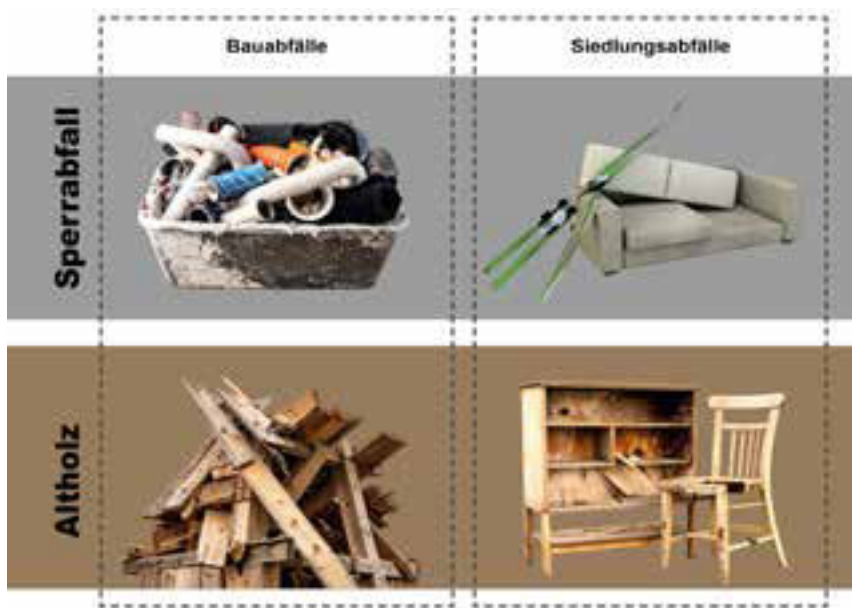
#### Siedlungsabfälle vs. Bauabfälle

Grundsätzlich erfüllen die Bezirksabfallverbände mit den ASZ die gesetzliche Aufgabe, aus den in den Haushalten anfallenden Siedlungsabfällen die verwertbaren Altstoffe getrennt zu sammeln. Zusätzlich war und ist auch die Abgabe von Bauabfällen und Gewerbeabfällen eingeschränkt möglich. Die dabei geltenden Preise und Freimengen waren jedoch bisher regional sehr unterschiedlich.

Auf Initiative des OÖ Landesrechnungshofes wurde daher unter Koordination des Landesabfallverbands ein gemeinsamer Vorschlag aller Bezirksabfallverbände und Statutarstädte erarbeitet und politisch weitgehend umgesetzt.

#### Neue Regeln ab 1. September

Ab dem 1. September gilt für die Abgabe von Bauabfällen grundsätzlich Kostenpflicht – unabhängig davon, in welchen Container diese eingebracht werden. Entscheidend ist nicht der Container, sondern die Herkunft der Abfälle.



#### Sperrabfallcontainer:

- o Siedlungsabfälle, bis 3 m<sup>3</sup> kostenlos → Gartenmöbel, Schi, Teppiche, Polstermöbel, Vorhänge, ...
- o Bauabfälle, kostenpflichtig (Freimenge 60 l pro Tag) → Baustyropor mit Anhaftungen, Dachpappe, Malerfolien, Teppichböden, Rohrstücke/Schläuche aus Kunststoff, Sandwichpaneele, ...

#### Altholzcontainer:

- o Siedlungsabfälle, kostenlos → Holzmöbel, Holzschränke, Holzpaletten und -steigen, ...
- o Bauabfälle, kostenpflichtig (Freimenge 1 m<sup>3</sup> pro Tag) → Parkettböden, Abbruchholz (z. B. Schalung, Gartenhütte, Zaun, ...)

#### „Alles oder nichts“-Regel

Neu ist auch die „Alles oder nichts“-Regel: Die gesamte angelieferte Menge muss im ASZ abgegeben werden. Es ist nicht möglich, nur die Freimenge abzuladen und den Rest wieder mitzunehmen.

Ein System, das für uns alle arbeitet

Am Ende geht es nicht nur um Gebühren, sondern um Verantwortung. Wer Abfälle richtig trennt und im ASZ abgibt, leistet einen aktiven Beitrag zur Umwelt und zur Kreislaufwirtschaft. Die neue Struktur sorgt dafür, dass das auch in Zukunft gut, fair und transparent funktioniert.

#### Wichtig

Bei Rückfragen ist der Bezirksabfallverband Rohrbach Ansprechpartner – nicht das ASZ-Personal.

Alle Infos zur neuen Preisliste und den Annahmekriterien sind online mit nachstehendem QR-Code abrufbar.





**Union Lembach**

## Sektion Fussball

# Schwacher Herbsdurchgang der Union 1947 Lembach

## Lembachs KM-Kicker landen auf dem enttäuschenden 11. Platz in der Herbsttabelle!

Mit der 0:3-Niederlage am 8. November in Schweinbach haben unsere Fußballer die Herbstsaison in der Bezirksliga Nord beendet und sind über die Saison gesehen weit hinter den Erwartungen zurück geblieben. Jetzt müssen die Ursachen für diesen Leistungsabfall erkannt und über die kurze Winterpause hinweg bestmöglich behoben werden. Sicherlich waren aber auch die Abgänge von Stefan Hinterleitner (Karriereende) und Edhem Seperovic (Union Ansfelden) sowie die vielen längerfristigen Verletzungen einiger Leistungsträger mitverantwortlich.

Aus den 13 Partien konnten lediglich 12 Punkte geholt werden. Mit 18 erzielten Treffern zählt unsere Mannschaft auch in der Offensive zu den schwächeren Teams der Liga.

Rang	Mannschaft	SP	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1	Metalbau Baumgarten Raasdorf	13	10	2	1	27:6	+19	32
2	St. Oswald / Fr.	13	8	3	2	30:11	+22	27
3	St. Nikolaus / Molln	13	7	3	3	21:16	+5	24
4	Obernitzsch	13	6	3	4	26:22	+4	21
5	St. Oswald / Fr.	13	6	2	5	18:17	+2	20
6	Freibach	13	6	2	5	24:21	+3	20
7	Altenberg	13	6	2	5	23:15	+8	20
8	Union Thaler Farnstetten / Litzsch	13	5	3	5	21:17	+4	18
9	Union St. TEC Ansfelden	13	4	5	4	16:20	-2	17
10	Lembach	13	3	3	7	18:26	-8	12
11	SGK Katsdorf	13	3	2	8	16:33	-17	11
12	Schweinbach	13	3	2	8	14:24	-10	11
13	St. Marienkl. / Gropfing / Molln	13	2	1	10	10:25	-15	7
14	Unterwiesenthal	13	1	1	11	10:36	-26	4

## Reserve – Bezirksliga Nord

Die Reservemannschaft konnte dagegen eine erfreuliche Herbstsaison bestreiten. Unser Betreuerduo Michael Kaltenhuber und Nico Wögerbauer darf sich mit sechs Siegen über den ausgezeichneten 4. Tabellenrang freuen.

HZ-Torschützenkönig ist Jonathan Altendorfer mit 8 Treffern.

Rang	Mannschaft	SP	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1	Freibach	11	9	0	2	34:18	+16	27
2	Schweinbach	11	8	1	2	37:15	+20	25
3	Altenberg	11	8	1	2	34:18	+16	25
4	SGK Lembach / Kitzberg	11	6	3	2	26:21	+5	21
5	Union Thaler Farnstetten / Litzsch	11	6	0	5	14:28	-12	18
6	Obernitzsch	11	5	1	5	21:26	-5	16
7	St. Nikolaus / Molln	11	4	1	6	17:23	-6	13
8	SGK Gropfing / Kitzberg / Kitzberg	11	3	2	6	15:22	-7	11
9	SGK Katsdorf / Junfermann	11	3	2	6	16:21	-5	11
10	Unterwiesenthal	11	3	1	7	22:19	+3	10
11	SGK Ansfelden / Farnstetten	11	2	2	7	20:31	-10	8
12	St. Oswald / Fr.	11	2	0	9	10:34	-24	6

Ausführliche Berichte zu den einzelnen Spieltagen sind auf der Homepage der Union 1947 Lembach nachzulesen:



## Aufbauspiele Frühjahr 2026

<b>13.02.26</b>	20:00 Uhr	Lembach : Hofk./Putzl.
<b>21.02.26</b>	15:00 Uhr	St. Marienk. : Lembach
<b>01.03.26</b>	14:00 Uhr	Lembach : Gramastetten
<b>07.03.26</b>	13:00 Uhr	Haibach : Lembach
<b>14.03.26</b>	15:00 Uhr	Natternbach : Lembach

Alle Bildquellen: FB Lembach



## Nachwuchsfußball - 2. Halbjahr 2025

Das Jahr 2025 stand für den Nachwuchsfußball der Union 1947 Lembach erneut ganz im Zeichen von Entwicklung, Teamgeist und Leidenschaft.

In allen Altersstufen (von den Bambini bis zur U15) konnten unsere jungen Spielerinnen und Spieler wertvolle Erfahrungen sammeln, sportliche Fortschritte erzielen und viele schöne Momente auf und neben dem Platz erleben.

Seit Anfang August wird mit den „Kleinsten“ jeden Mittwochnachmittag trainiert.

Die U8 (Jg. 2018/19) nahm im Herbst außerdem mit viel Freude und Einsatz an vier Turnieren teil.



U8-Mannschaft

Die Bambini-Gruppe (Jg. 2020/21) ist laufend gewachsen. Es konnten Woche für Woche immer mehr Kinder im Training begrüßt werden.

Die U9 zeigte auch in diesem Jahr, dass Teamgeist und Motivation an erster Stelle stehen. Die Kinder nahmen an mehreren Turnieren teil und konnten dort bereits ihr Können zeigen. Neben spielerischen Fortschritten stand auch das soziale Miteinander im Mittelpunkt – fairer Umgang, gegenseitige Unterstützung und Respekt vor Gegnern und Spielleitern.



U9-Mannschaft

Bei der U10 war in dieser Saison eine deutliche sportliche Weiterentwicklung zu erkennen. Das Training konzentrierte sich vor allem auf Technik und Passspiel. Besonders erfreulich waren die hohe Trainingsbeteiligung und die spürbare Freude am Fußball. Auch wenn Spiele manchmal verloren wurden, präsentierte sich die Mannschaft stets motiviert und mit großem Einsatz.



U10-Mannschaft

Die U11 absolvierte im Herbsdurchgang neun Spiele mit einem sehenswerten Torverhältnis von 64:47. Die Spiele waren alle sehr ausgeglichen und die Kinder mussten sich jedes Tor und jeden Sieg hart erkämpfen. Generell gebührt den Spielerinnen und Spielern ein großes Lob, denn sie waren bei allen Trainings und Spielen mit großem Eifer dabei.



U11-Mannschaft

Unsere U13 war vor der Herbstsaison die große „Unbekannte“, da einige sehr junge Spieler aus der U11 aufgerückt sind und ältere in die U15 gewechselt haben. Die neu zusammengestellte Mannschaft konnte die Aufgaben jedoch mit Bravour meistern und erreichte einen guten Mittelfeldplatz. Nun gilt es, den eingeschlagenen Weg konsequent fortzusetzen und das richtige Maß an Spaß und Leistungsorientierung zu finden.



U13-Mannschaft

Die U15 - unsere ältesten Nachwuchskicker blicken auf eine erfolgreiche Saison zurück. Die Mannschaft zeigte konstant gute Leistungen, entwickelte sich als Mannschaft weiter und bereitete sich damit optimal auf den Übergang in den zukünftigen Erwachsenenbereich vor. Besonders erfreulich war der mannschaftliche Zusammenhalt und die Bereitschaft jedes Einzelnen, Verantwortung zu übernehmen.

#### Ausblick

Für die kommende Saison möchten wir den eingeschlagenen Weg konsequent fortsetzen. Neben der sportlichen Ausbildung sollen weiterhin der Spaß am Fußball und die Freude an der Gemeinschaft

im Mittelpunkt stehen. Geplant sind zusätzliche Trainingsschwerpunkte in den Bereichen Technik, Koordination und Spielverständnis sowie die Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen den Altersstufen.

#### Dank

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Trainerinnen und Trainern sowie den Eltern, die mit großem Engagement und viel Herzblut unseren Nachwuchs unterstützen. Ebenso danken wir unseren Sponsoren und Helfer:innen, ohne deren Einsatz ein geregelter Trainings- und Spielbetrieb nicht möglich wäre.

Ein besonderes Lob gebührt unseren jungen Spielerinnen und Spielern: IHR seid das Herzstück der Union 1947 Lembach und die Zukunft unseres Vereins!

#### Hinweis

Vom 27. bis 30. Dezember 2025 findet das **35. Lembacher Hallenturnier** in der Alfons-Dorfner-Halle statt. Beginn jeweils um 08:30 Uhr.

#### P. S.

Verlinkung auf [www.union-lembach.at](http://www.union-lembach.at) und OFV – Union 1947 Lembach

Bildquelle: FB Lembach

Wir stellen ein:

**HTML/JavaScript-Programmierer**  
(Voll- & Teilzeit möglich) mit Berufserfahrung

**SPS-Programmierer/in**  
(Voll- & Teilzeit möglich) mit Berufserfahrung

**MECHATRONIK-Lehrling**  
in der Automatisierung

mit technischer Berufserfahrung in Gebäudetechnik wünschenswert



4133 Niederkappel  
Gewerbepark 5  
+43 7286 / 80881

**[www.nicbuilding.at](http://www.nicbuilding.at)**





**TÄGLICH**  
**FÜR EUCH VON**  
**5:00 BIS 23:00**  
**GEÖFFNET**

”

Schon gewusst...?

Wir haben einen  
neuen SB-Bereich  
in Niederkappel!

“



**SONNTAGS**

GIBT'S FRISCHES  
GEBÄCK

**FAMILIE PUMBERGER**  
**WÜNSCHT EINE BESINNLICHE**  
**ADVENTSZEIT UND EIN SCHÖNES FEST!**



Drei Wohnräume,   
eine starke Bank.

Jetzt  
Wohnbau-  
beratung  
vereinbaren!

**SPARKASSE**   
Mühlviertel-West

# Der Wohnbaumoment, der zählt.

Beratung, Bagger und  
beste Freundinnen.

[sparkasse.at/smw](https://sparkasse.at/smw)